綜合新聞

利民公司運到大批祖國膠鞋雨靴平賣

（電訊）本市利民公司，鑑於新學期快要開始，爲了滿足學生實際上需要，特向祖國運到大批膠鞋、男女雨靴，書包，質量優良，舒適耐穿，希各大、中、小學生，兒童及學長，祈爲留意，敬細光顧多觀選購，又該公司已酌減顧客，特將部份皮鞋價格降低，男鞋每對售四元一角五分，女鞋每對售二元九角五分，童鞋每對售二元四角九分，另香港風行身歷聲唱片，每張減收5元九角五分，希各界僑胞留意，幸勿錯過機會。

中華少年棒球隊已贏獲各方讚譽

（華盛頓專電）贏獲一九六九年世界少年棒球賽冠軍之中華少年棒球隊，已贏得家鄉熱烈歡迎。

除上週在場參觀中華隊比賽之成十上萬人士外，尚有數千萬人自全國性電視網上，觀賞，華隊與美國西區隊冠軍爭奪戰。

前紐約洋客棒球隊，棒球明星米基，曼托，在美國廣播公司九十分鐘電視節目中，担任評論員，與于評論時，喻陳智源與洋客隊名震四方之投手史都托梅爾，並讚陳智源於比賽中，專心一意，而於投球時態度從容。

曼托亦讚中華隊「合作無間」，以及小選手所表現之禮貌與秩序。

「紐約時報」及「巴爾的摩太陽報」均曾於體育版四頁，連著刊載中華隊榮獲冠軍之新聞，「巴爾的摩太陽報」登載最後戰獲勝後，投手陳智源高舉，捕手蔡松輝之巨幅照片「華盛頓明星晚報」除刊登中華隊獲勝消息外，亦刊同登照片，華盛頓郵報」曾刊載陳智源與美國西區隊投手卡爾斯合照，並稱譽彼等爲中華隊與美國西區隊之前投手。

陳頴川總堂定期省墓

（電訊）此間陳頴川總堂壹年一度的秋祭，已定期九月七日（星期日）舉行，并定是日正午十二時，置備三牲酒醴鮮花菓品，由該總堂出發，前赴山景坟場致祭先昆仲先友塋墓，祭畢返回總堂分領祚肉，查昨已發出通知，着各昆仲踴躍參加，參加者可先到總堂文書處或李孝篤親公所，片打街新民生，廣同，同益，勝利號等處報名云。

匿臣長女突患腸炎

（合衆社美京電）匿臣長女特麗絲患腹痛今日進入陸軍醫院，聞係盲腸炎，是否施手術，俟醫生午後決定，特麗絲在加省白宮消磨十日，星期日返回華府。（未亮）

梁馬聯婚捐欵僑校

（點城訊）：僑領梁一平伉儷之四男梁景君，與僑領馬振兆伉儷之長女妙影小姐，於八月廿四日，假座華人協和教會，舉行結婚典禮，下午設喜筵，新世界酒家，歡宴中西嘉賓，情況熱烈，乾坤兩宅主素來重視僑教，特邀請客席間由宴會主席馬華軒僑領宣佈男女兩主家，各捐助協和學校經費二十元。校同仁感銘萬分，此僑愛國邦家又物，重視庠序之教，仁風軌範，殊堪嘉尚云。

馬來亞經濟危機嚴重名爲獨立實是殖民地

（續昨）「根據調查統計，馬來亞境內所有的鐵船開採的錫礦皆爲英國人所有，幾乎所有大膠園（超過五千英畝）皆爲英國人所有。」

近年來。美國和日本的經濟勢力大舉湧入馬來西亞，特別是美國，更在積極排擠英國勢力，美國資本已經滲透到馬來西亞許多經濟部門，其中包括橡膠種植，開採錫礦，裝配汽車和縫紉機，製造膠輪，建築材料，藥品，煉乳，潔淨劑，牙膏，電池等行業。美國公司還將大舉採伐馬來半島的森林和勘探沿岸的石油資源。

此外，美國幾家大銀行已在馬來西亞開設分行，美國的商業公司也紛紛在馬來西亞開設分支機構，美國經濟勢力已在馬來西亞迅速膨脹。

馬來西亞的經濟，但是發展極不平衡，而且是落後，它所生產的，主要只有橡膠和錫兩種初級產品，糧食不能自給，工業基礎異常薄弱。「東方經濟學人」雜誌說。「馬來西亞的製造業產值只佔當地國民經濟總產值的百分之十一。」因此，它就必須依附於外國，淪爲外國的經濟屬地：馬來西亞人民的生活十分貧困據吉隆坡報紙報導，馬來西亞前任財政部長陳修信不久前透露，馬來亞城市地區失業人口百份之十一，全馬來亞失業人口超過一十萬人。（完）

全路華僑公宴高信

（合衆訊）中華民國僑務委員會委員長高信先生來埠訪問僑胞，于昨二十日下午四時半三凡市乘西方航空公司班機抵達本埠國際機場，中華民國駐此間總領事館李裕生總領事，僑委會顧問陳玉鋼，周少平，中華會館及各社團代表李永存，胡漢伯，馬練常，陳錫堯，鍾寶明，司徒潤松，陳祀恩等數十人均到機場迎迓，高委員長下機後，接受馬霑琴小姐代表中華會館及僑校獻花，即與各迎接者握手寒暄，隨即乘陳德堯車入埠暑作休息，至九時半參加李總領事在中華會館禮堂鷄尾酒會，同日下午七時半，全僑公宴，假座新華埠大酒家舉行歡迎大會，到會參加者，除各社團首長，中華會館董事，僑界領袖，僑胞文化界，工程界，科學家人士之外，并有僑委會顧問陳玉鋼，周少平，

華民戲院

★班戲馬型巨亞南東與界世譽馳★

大馬戲團

日本

九月七號（禮拜日）

美女如雲 特別表演 軟骨裸舞 銷魂艷舞 牛天吊舞 驚人巨獻

陳寶珠 李居安 新海泉 新次伯 新劍郎 新鳳聲 主演

同場加映 五虎平西 全部七彩

華民戲院

九月一號禮拜一「大日子」

狀元眼底薄情花

新馬仔 飾朱買臣 狀元尋得衣錦榮歸故里 吐盡寒酸之氣眞係歡喜

鳳凰女 飾崔氏 不甘食貧。下堂求去。分書追寫。遠走高飛。後想馬前覆水再效于飛 一齊返屋企！ 幸獲贈黃金十兩可解愁眉。

▲同場加映 ←

太太日記

鄧碧雲爲四隻小襪子引起軍重誤會。

胡楓因一個女秘書惹來一身麻煩。

金影憐，李香琴，梅欣，俞明公開女人的秘密，揭穿閨房的內幕。

華新書局

英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五

故宮春秋畫冊精庄 國父孫中山先生畫傳 圖廿幅六元 壹元五元

一劍證江湖 川五冊金童十式元 迷宮魔劍廿冊 醫師風者 七元 劍魔恩仇 六冊伴霞樓十式元 大漠劍江湖十式冊諸葛青雲四元 斷腸刀九冊倪匡客 叁元壹毫五 驅騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫 情天新魂廿冊 方斌 十元 幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八 黑風旗十六冊 司徒燕 五元六 血花燈廿二冊伴霞樓主八元 關西刀客傳十七冊李崧 叁元四 血海殘魂廿冊孤獨生著 七元 金鼎旋龍十壹冊諸葛青雲 叁元八 血洗海鎮譚十二冊蹴鼓樓四元式 碧血金鈴四十九冊金童十七元式 尼龍草蜢織法高碧珊著 五毫五 如花美眷九毫壹色大馬九毫何行艷陽無限好 李凱倫著壹元壹毫 女人的貞操 白衣著 壹元壹五 斗室元三 吃月亮的人元四依盧

成功之鑰 祖武折著壹元六毫 兩朝國舅宋子文秘史 戈萌著九毫 古今詩詞選譯中英對照壹元壹五 國語時代曲名歌千式首式元式五 世說新語 劉義慶著壹元八毫 失望的靈魂九毫 海音壹元孟君 愛人的日記 孟君著壹元四五 占士邦間諜金手指艾文著壹元六 歐洲的小湖 戴娜著壹元式毫 安娜·法蘭克日記 樓書譯九毫 戀愛十年式元七一代尤物式元壹 豪門恩怨式元六 海角廢魂壹元七 沉淪壹元五毫五 以上俱人著 男女倫情的秘密經濟主壹元六 女性衛生手冊 白衣著壹元八 西洋艷異王孫著一至五各壹元六 性愛的泉源 慧娜著壹元四五 女記者手冊七毫 王子八毫亦舒 二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫 二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

華益實業公司 WEST EAST REALTY LTD. 295 E. PENDER ST. 公司電話 685-4271 關助強 736-0757 島奇助 736-5028 洪錦堂 255-9669 黃保新 266-9418 張愛元 325-8981

▲高業傳樓二幢—(一)街角位置，年淨收五萬七千，時價五十二萬元。(二)年淨收三萬二千元，取價三十二萬元

▲西區招文樓一十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十一萬五千元。

▲東區新招文—十組，年收二萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。

▲壹年新住宅—四睡房，豪貴富麗，取價四萬九千元。

▲業主急讓—市區西鄰街夾大街街角，缺人力，平賣二千五百元，另点貨。

▲細街住宅—二睡房，地闊五十尺，可建平屋，取價壹萬九千五百元。

南洋商業銀行 華僑服務部 辦理

速迅欵解 利便厚息 當妥快捷 到週服務

華僑匯欵——全國通匯

華僑存欵——安全保密

香港解欵——隨收隨解

信託事項——手續簡便

並經營一切銀行業務

代理：香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公司人壽保險

歡迎委託 竭誠服務

行址：香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD. 1A, DES VOEUX ROAD C. HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 伍澤森 所務事

辦事處電話 MU. 2-5284

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭雲福 HE 4-2219

本號或電話本號請翻閱本欄每日接有新住家屋柏文樓宇出賣

代理燕梳

本號代理各屋火燭盜賊保險，及各項燕梳，及錄公證，務使保險，如發保險車宜有公明之處，時機時期臨詢問

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日登有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本公司櫥所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，敬期奉問題，歡迎僑胞垂問。

(一)屬非夾十四街觀新屋，一廳三睡房，洋台，包電燈式共六千九，可以還價。五毫樓

(二)一年新六廳房上下兩層式觀屋近四丹素，新地毯陽台車棚，交通，傳式萬八千八。鍾天賜

(三)短期現金 可收三十六位，每日約百元，三年長批，年老業主退休，抵押價五四千五。五澤森

(四)一萬四千五百元買到堅固華埠住家屋，樓下三廳房，樓上四睡房，全土庫新式煖爐。鍾天賜

(五)近埠觀殘餘日做百七十元鐘明短已經營廿年因健康轉讓，萬四千九，另有殘館兩間。鍾天賜

(六)一廳兩睡房，水電翻新，石米墻身，有洋台，土庫，地避架室，近一街東區，開價一萬九。伍澤森

(七)近相架街觀六廳房住家屋，新式煖氣，全土庫新油色，僅一萬大千九百元，十分抵買。鍾天賜

(八)九巷新五廳新型屋土庫有職房及傢俬賣百壹，近京十委夾非莽街，僅二萬四千九。鍾天賜

(九)東區九年新屋，一廳三房，土庫全部完成，有廚房間所，開價式萬九千五，可以還價。伍澤森

(十)孖屋下層四廳房，土庫，有二房自住，上層五廳房賣百廿五元，其九千九，先交九千。鍾天賜

(十一)入息樓共八組聯房各自門口，月收租大百元，叁萬九千八，先交五式，餘充銀期。鍾天賜

(十二)堅實大屋，三睡房，自動煖氣熱水，近鑰街，業主急賣，開價一萬六千五百元。伍澤森

(十三)八大廳房堅固大屋，三間廚所，近奶路街，適合大家庭，八千現欵，餘充銀期與業主。伍澤森

(十四)堅固大屋六廳房，土庫另二房，三間水廁，壹萬八千九百元，先交七千餘，充百廿元。鍾天賜

(十五)樓宇店數間，平賣不等，詳情請約伍澤森君於夜，並有菓店連實業數處。

Block Bros Realty Ltd. 華人營業代表 韋傑 CHICK WEI 電話：住宅261-4364 公司431-1471

△東區新商業碼頭地下有舖壹間上層有六房，華麗廚房兩組，土庫大貨倉，認租州取價九萬五千元。年淨壹萬一千元以上，只需三萬五千元即欵即可成交，餘熟供與業主。

△近醫街卅番附近六廳房有土庫，取價二萬六千九百元。

東區巢舖連書業，舖位面積約千餘尺，地濶六十餘尺，樓上六廳房，建築堅固美觀，地点適中，每年做八萬元以上生意，年淨萬元，每週歇開五日半，如能工作時間調整，營業額可達十萬元以上，取價五萬九千元，另点貨，良機勿失之交臂，欲購從速。

△東區廿組相文，地点適中，取價廿五萬元，七萬元現銀即可成高。

梁祺 LEONG KEE 227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B.C. 電話：684-3587

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，正傾斜房屋，修理水電窗批建造菜園玻璃屋地格等工程，總監豐富，價錢老實，偷瓦忌顧，倒屋相迎。地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四·三五八七 夜間電話：六五四·壹六〇三

（承接土木大小工程）

華民新戲院

九月十七號（禮拜日）

★馳譽世界與東南亞巨型馬戲團

日本大馬戲團

美女如雲 特別表演 驚人巨獻

九月七號（禮拜日）

再戀頁心人

芳艷芬 新馬仔 梁醒波

芳艷芬唱功練成一家 芳腔家喻戶曉流傳民間 芳之藝術馳譽久已動人 芳戲迷樂極受歡迎歡迎

華民戲院 社影電民華 150 E. HASTINGS ST.

八月三十號（星期六）由十二點半映到十點半 芳腔動聽受人歡迎 芳艷芬告別影壇遺留不朽片 三娘教子 林黛 國語 對白 滄海遺珠 石慧 傳奇白燕劉戀與秋霞 對白 白燕別影壇絕響之尾版

八月卅一號（禮拜日）由十二點半映到十點半 林黛玉魂歸離恨天 芳艷芬新馬仔林香凝 鳳凰女 國語對白「新寡」樂蒂夏夢 許先曹炎夏雯

九月一號（大日子）「太太日記」鄧碧雲 胡楓 「狀元眼底薄情花」新馬仔 飾朱買臣 鳳凰女 崔氏

達雲戲院

鑲花信貞龔 Phone: 733-5304 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.